



Gabinete Wever - Croes II

# ISLAONLINE

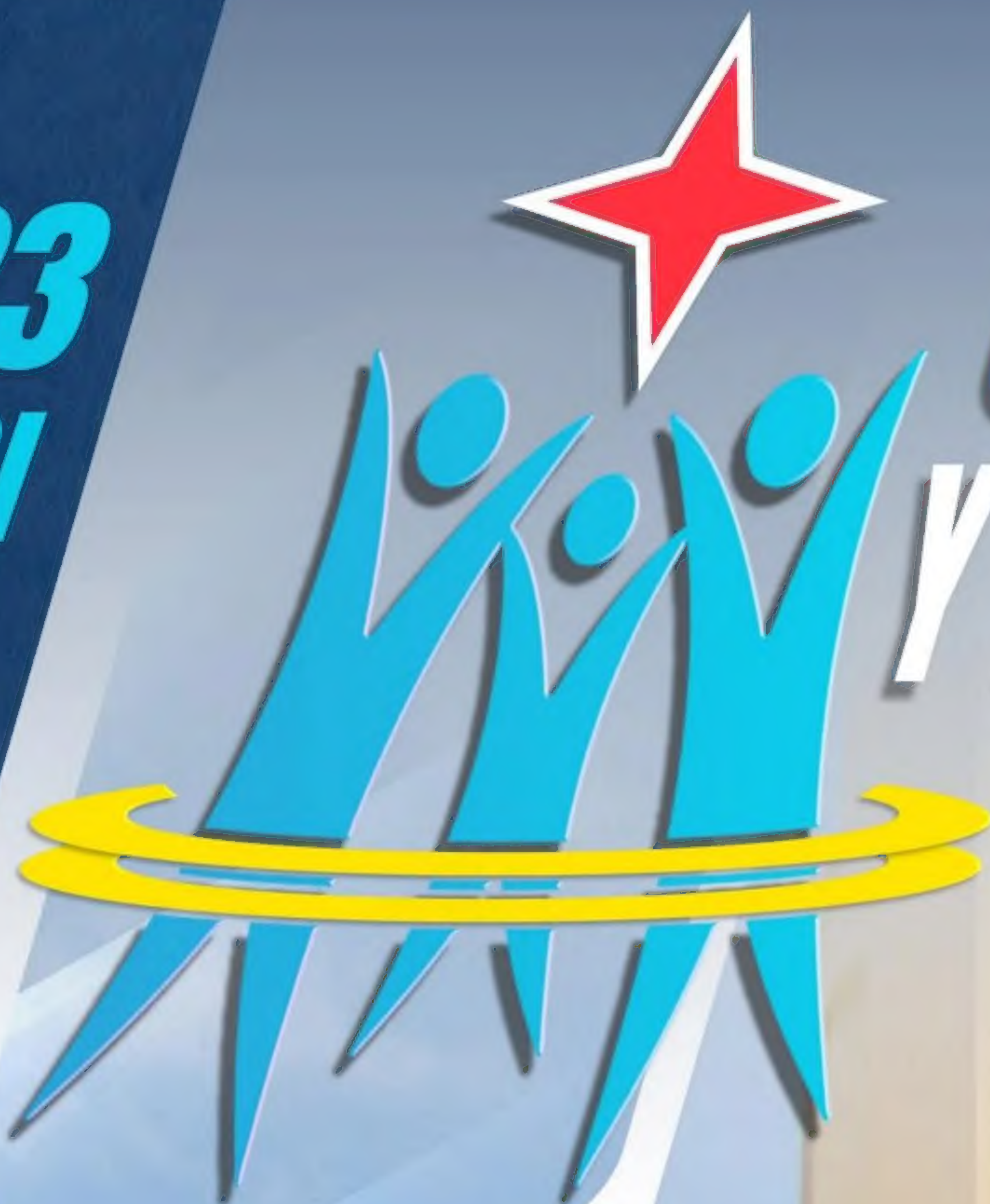
Noticia di Gobierno

2023

Diaranson 9 Augustus 2023

Email: [IslaOnline@gobierno.aw](mailto:IslaOnline@gobierno.aw) Tel: 528-4952

**2023**  
**AÑA DI**



**UNION**  
**Y POSITIVISMO!**



@IslaOnline2023





## Den conexion cu e oportunidad di pasantia pa 9 alumno di EPI PROME MINISTER TA GRADICI MINISTER GLENBERT CROES, MINISTER ENDY CROES Y IBEROSTAR PA LOGRA YEGA NA UN COOPERACION MUTUO NA BIENESTAR DI NOS HOBENNAN

Diamars mainta, a tuma luga un conferencia di prensa, en conexion cu e pasantia cu 9 alumno di EPI a haya di e hotel renombra Iberostar na Mexico. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu e oportunidad aki ta uno di gran balor pa nos studiantenan, mirando cu nan lo adkiri den e sgiguiente 8 simannan, hopi experiencia den e sector hotelero. Cu un conocimiento amplio di e trabou di hotel, e hobennan aki, unabes nan caba nan estudio, lo por aplica pa puestonan halto den cualkier hotel aki na Aruba y rond mundo.

Prome Minister ta gradici Minister di Labor Glenbert Croes y Minister di Enseñansa Endy Croes, pa semper a traha den bienestar di nos hobennan, buscando oportunidadnan pa yuda nan yega na un bon trabou den futuro. Cu e oportunidad aki, por confirma cu nan dedicacion y esfuerso a logra resultadonan positivo, pa loke ta educacion di nos hobennan y e oportunidad pa nan drenta e mercado laboral cu mas experiencia. Pa varios luna e mandatarionan a traha riba e proyecto aki, asercando no solamente gerencia di Iberostar, sino e propio doño di e hotel sr Miguel Fluxa Rossello. Señor Fluxa Rossello na su turno a aserca EPI, logrando asina yega na un cooperacion mutuo pa cu e oportunidad di un pasantia na Iberostar Mexico, pa 9 alumno di EPI.

"Mi ta sumamente contento y entusiasmo pa wak con nos hobennan, aceptando e reto aki, ta lucha pa tin un miho futuro. E ta nos responsabilidad como gobernante di pais Aruba, pa inverti y busca oportunidadnan den enseñansa, creando asina futuro profesionalnan. Pa cu esaki mi ta hopi agradeci na Minister Glenbert Croes y Minister Endy Croes pa nan lucha incansabel pa loke ta educacion di nos hobennan pa asina nan por drenta e mercado laboral. Tambe, mi ta gradici EPI pa e bon trabou di educa nos muchanan, y e cadena hotelero Iberostar pa e confiansa deposita den nos hobennan, brindando nan e oportunidad pa un miho futuro" Prome Minister a expresa.







*Xiomara Maduro*  
MINISTER

## Departamento di Impuesto ta informa:

# BBO NA FRONTERA

## E mesun BBO paga den dos parti

BBO na frontera no ta un pago adicional. E ta un pago adelanta riba e BBO cu mester paga fin di luna y ta 100% deducibel. Pa e comerciantenan e systema di calculacion di BBO no ta cambia.

E grafico adhunto ta ilustra un comparacion di e systema di cobranza di BBO prome y despues di 1 di augustus 2023.

Pa ehempelnan di prijs di producto, diferente unidad y marca por consulta cu Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (DEZHI) of download e app Control di Prijs.

Link Google Play: <https://shorturl.at/dmpAZ>

Link App Store: <https://shorturl.at/ciquR>

BBO na frontera			
Un pago adelanta di e mesun BBO			
PROME CU 1 DI AUGUSTUS 2023		DESPUES DI 1 DI AUGUSTUS 2023	
Base di cobranza:		Base di cobranza:	
Douanewaarde aros 1lb	Afl. 1.53	Douanewaarde aros 1lb	Afl. 1.53
Cobranza:		Cobranza:	
Invoerrechten (0%)	Afl. 0.00	Invoerrechten (0%)	Afl. 0.00
		BBO na frontera (7%)	Afl. 0.10
<b>Total</b>	<b>Afl. 0.00</b>	<b>Total</b>	<b>Afl. 0.10</b>
Comerciante ta stipula su prijs di benta na Afl. 2.19		Comerciante ta stipula su prijs di benta na Afl. 2.19	
Ta declara volumen di benta		Ta declara volumen di benta	
Cobranza di BBO (7%)	Afl. 0.15	Cobranza di BBO (7%)	Afl. 0.15
		Deduction di BBO 100%	Afl. -0.10
		Diferencia pa paga	Afl. 0.05
<b>Total BBO</b>	<b>Afl. 0.15</b>	<b>Total BBO</b>	<b>Afl. 0.15</b>

# SIMPLIFICACION DI TARIFA DI IMPORTACION RIBA MATERIAL DI CONSTRUCCION

Manera a wordo comunica anteriormente, Gobierno a duna un compensacion riba diferente producto. For di 660 post (subdivision di producto) den nos buki di tarifa di importacion, e post cu ta encera material di construccion tambe a conoce un bahada.

Por mira cu material di construccion manera tegels di piedra, cement, topnan di piedra, p.e. graniet, material pa instalacion electrico y porta cu bentana di plastic a baha di 10% pa 6%.

Gobierno ta spera cu por mira e rebaho aki refleha tambe den e prijsnan cu ta ofrece e consumidor.

Pa mas informacion of pregunta por tuma contacto cu Departamento di Aduana libremente na 523-8888 of [info@douane.aw](mailto:info@douane.aw)

Impuesto di importacion riba diferente producto ta baha desde 1 di augustus 2023.			
Material di construccion			
Nr.	Mercancia/producto	ANTES	AWOR
1.	Tegel di piedra, cement, beton	10%	6%
2.	Topnan di piedra, por ehempel di graniet	10%	6%
3.	Material pa instalacion electrico	10%	6%
4.	Porta, bentana di plastic	10%	6%

Pa e buki di tarifa di importacion bishita [www.douane.aw](http://www.douane.aw)  
E tarifanan cu a baha ta marka den color **blauw**

[www.douane.aw](http://www.douane.aw) [info@douane.aw](mailto:info@douane.aw) +2975238888





## PRONTO LO INTRODUCI CODIGO DI PROTECCION DEN E MUNDO DEPORTIVO



Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu Sra. Sue-Ann Ras di Departamento di Mucha y Hoben cu ta encarga cu Codigo di Proteccion (CdP), cual ta enfoca riba e prevencion di abuso di mucha na Aruba. Cu asistencia financiero di Hulanda a traha riba un “toolkit” relaciona cu e CdP pa empodera tur e profesionalnan den e 4 sectornan; husticia, social, educacion y salubridad pa ta mas ekipa y haya mas informacion clave pa anda cu e reto aki. Sra. Ras a acerca Minister Endy Croes cu e peticion pa introduci CdP den e mundo deportivo, mirando e gran interes cu nan mes tin pa esaki.

E intencion ta pa cuminsa prepara un plan di implementacion di CdP den mundo deportivo y presenta esaki na nan. Hunto cu Ministerio di Deporte lo bay delinea e proceso, specialmente e lansamento cu ta programa pa 20 di november 2023. Banda di esaki, lo desaroya un video pa e lansamento cu lo por sigui uza den mundo deportivo, como muestra di compromiso y



recordatorio di e importancia di CdP den mundo di deporte. Den e luna di augustus lo tene un otro reunion cu Ministerio di Deporte, unda cu Departamento di Mucha y Hoben (DMH) lo presenta un concepto di plan di implementacion.



# DIRECTORA DI COLEGIO EPI SRA. ANKIE DANKER TA ORGUYOSO DI E STUDIANTENAN CU A BIAHA PA MEXICO PA EHERCE NAN PASANTIA



Diamars ultimo, seis (6) estudiante di Sector Ciencia y Tecnologia di Colegio EPI a biaha pa eherce nan pasantia na Iberostar Playa Paraiso na Riviera Maya, Mexico. Directora di Colega EPI Sra. Ankie Danker a indica cu esaki ta un oportunidad unico cu e studiantenan a haya. Sra. Danker ta gradici Gobierno di Aruba y Iberostar pa e bunita iniciativa aki pa nos studiantenan bay den exterior pa adkeri experiencia y ora nan bin bek Aruba, nan ta bin bek ekipa pa sigui traha pa Aruba.

Proximamente tres (3) estudiante mas di Sector Hospitalidad y Servicio di Colegio EPI lo ta biahando pa eherce nan pasantia y lo permanece durante cuater (4) luna na Mexico. Sra, Danker



a expresa cu e ta hopi orguyoso di e studiantenan di Colegio EPI y di e oportunidad cu nan a haya pa bay eherce nan pasantia den exterior. Ora cu e studiantenan bin bek Aruba, nan lo regresa hopi entusiasmo pa haal nan diploma pa dreठा mercado laboral y contribui na e economia di Aruba.

Sra. Danker ta gradici e team completo di Colegio EPI cu a contribui pa haci esaki posibel. Tambe, a gradici tur mayor y estudiante pa nan cooperacion. Finalmente, Sra. Danker ta encurasha e studiantenan di Aruba pa busca nan futuro na Colegio EPI pa ora nan gradua, nan haya un bon diploma den nan man cu ta habri hopi oportunidad pa nan.





## MINISTER GLENBERT CROES TA DESEA E STUDIANTENAN RUMBO PA EHERCE NAN PASANTIA NA IBEROSTAR MEXICO, HOPI EXITO



E cadena hotelero Iberostar, a ofrece un total di 9 alumno di EPI e oportunidad di bay eherce nan pasantia na e hotel Iberostar Playa Paraiso na Rivera Maya, Mexico. Diamars mainta, 6 di e 9 alumnonan a biaha rumbo pa Mexico pa asina cuminsa cu e tarea importante di engrandecé nan conocimiento den e sector hotelero. E otro 3 studiantenan lo ta biahando aki un par di siman.

Minister Glenbert Croes a indica cu e hobennan cu a tuma e oportunidad aki, ta muestra nan deseo pa acumula experiencia y progresa den nan formacion, pa ora nan gradua nan lo por ocupa puestonan importante den e sector hotelero. E mandatario ta felicita cada un di e studiantenan y ta desea nan hopi éxito cu e trayecto importante aki. E realidad ta cu pa Aruba progresa, nos hobennan mester progresa y e pasantia aki ofreci pa Iberostar ta un paso grandi den nan formacion profesional.

Un felicitacion ta bay tambe pa EPI, pa nan empeño y confianza den formacion di nos hobennan. EPI ta produciendo hobennan talentoso y esaki ta algo sumamente valioso. E educacion y diploma cu e hobennan aki lo ricibi na final, ta un garantia pa un miho futuro pa nan y pa Aruba.

Minister Glenbert Croes ta felicita Minister Endy Croes cu



e bunita iniciativa tambe demostrando dje forma aki cu Enseñansa ta hopi cerca di su curason.

Finalmente e mandatario ta gradici Iberostar pa e confianza deposita den nos hobennan Arubiano y ta spera cu esaki lo ta un ehempel pa otro cadenan hotelero por brinda e oportunidad aki na nos alumnonan, cu ta nos futuro generacion, y nan futuro empleadonan.

"Mi ta desea tur e studiantenan biahando un bon biahe. Nos ta spera cu pronto boso lo t'ey bek, cu e conocimiento necesario pa ta un herment clave den e mercado laboral di pais Aruba" Minister Croes a expresa.





Desaroyo y progreso di un pais ta mas  
sostinibel, fuerte y lihe ora cu cada  
ciudadano di e pais uni den esfuersonan  
y contribui cu positivismo na e vision  
pa logra cosnan grandi pa futuro.

2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO! \_\_\_\_\_